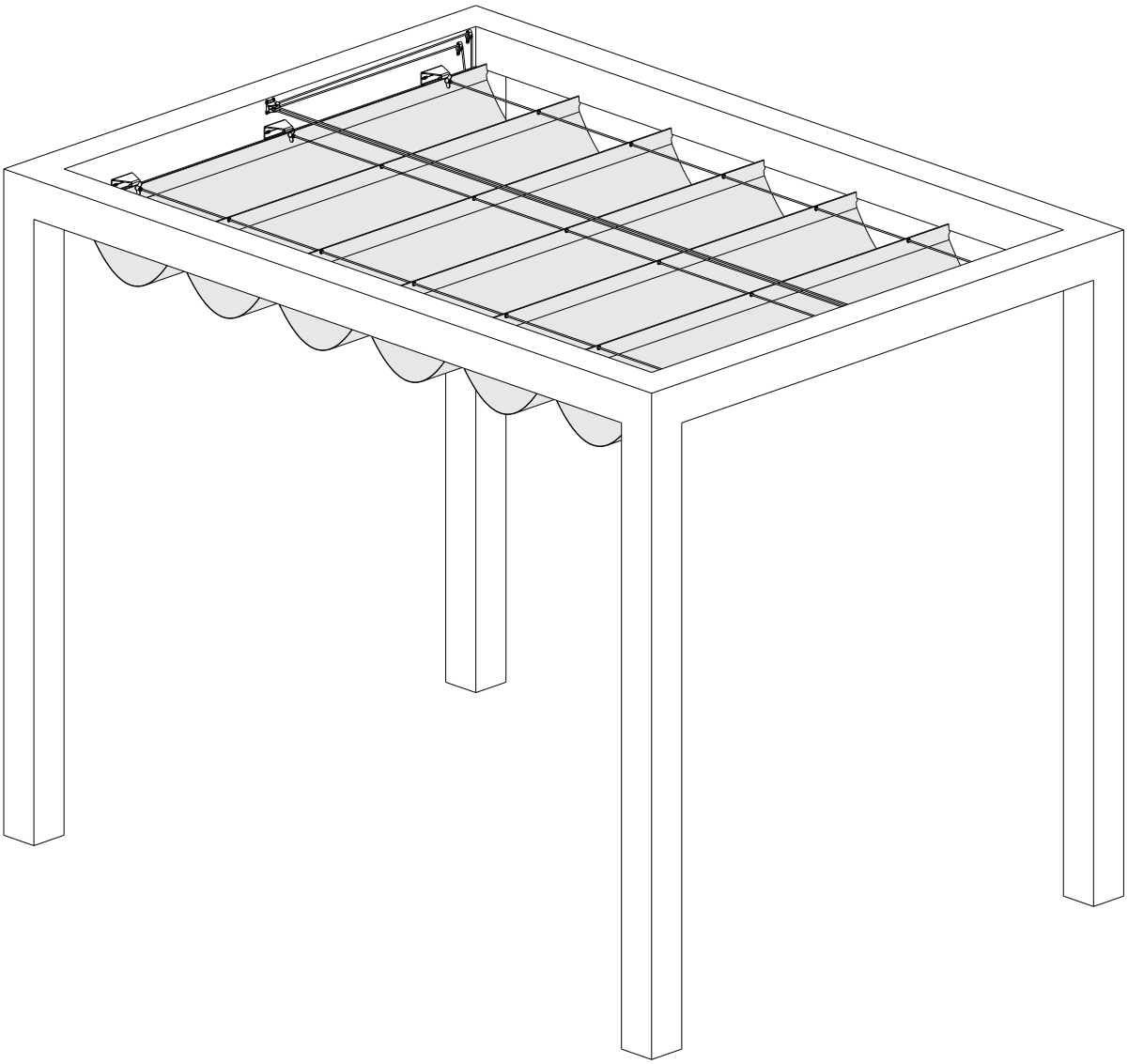


Notice de Montage
Store Bateau/Harmonica (2,90 m)

FR

Version : 1.0
Date: 10-2026

Table des matières

1. INTRODUCTION 01

2. SECURITE 01
2.1 Mesures de sécurité / averstissements 01

3. APPERCU DES PIECES / VERIFICATION DE LA LIVRAISON 02
3.1 Vues 02
3.2 Liste des pièces 03

4. PREPARATION AU MONTAGE 04
4.1 Installation 04
4.2 Apeerçu des outils nécessaires au montage 04
4.3 Equipements et protection requises 04
4.4 Postionnement et prise de mesures 05

5. ETAPES D'ASSEMBLAGE 06
5.1 Assemblez les tubes d'insertion en aluminium (5+6). 06
5.2 Glissez les tubes en aluminium (1) dans les fourreaux de la voile. 06
5.3 Déterminer la position des tendeurs de câbles en acier inoxydable (2). 07
5.4 Installer les 3 tendeurs de câble en acier inoxydable (2). 07
5.5 Installez les 3 tendeurs de câbles en acier inoxydable (3). 08
5.6 Fixez les 3 câbles en acier inoxydable (4) aux tendeurs de câbles (2). 08
5.7 Fixez la toile aux tendeurs de câbles (2) à l'aide d'écrous papillons (option 1) et passez les câbles en acier (4)dans les oeillets. 09
5.7 Fixez la toile au mur à l'aide de 3 vis M8x40 (option 2) et passez les câbles en acier (4) dans les oeillets. 09
5.8 Faites passer les câbles en acier (4) dans les tendeurs de câbles (3) à l'aide d'une clé, puis coupez l'excédent de câble avec une pince. 10
5.9 Fixez les 2 poulies (7) et la poulie (8). 11
5.10 Fixez la poulie (9). 12
5.11 Fixez le cordon de taquet du cordon de manoeuvre (10). 13
5.12 Faites passer le cordon (11) sur les poulies. 14
5.13 Formez un noeud aux extrémités du cordon (11) au niveau de la poulie (9) en faisant passer par le dermier oeillet du tissus. 15
5.14 Installez le le dispositif de fixation du cordon (12) au niveau du noeud, près du dernier oeillet de la toile. 15 16
5.15 Toile d'ombrage Bateau/Harmonica prête.

6. MISE EN SERVICE /UTILISATION 17
6.1 Déployer/ replier le store Bateau/Harmonica et fixer le cordon de manière à assurer la sécurité des enfants.

7. ENTRETIEN ET MAINTENANCE 18
7.1 Instructions et intervalles de maintenance
7.2 Reparations/ remplacement de pièces
7.3 Démontage
7.4 Nettoyage

8. ENVIRONNEMENT/ELIMINATION DES DECHETS 20

9. GARANTIE 20

10. CONTACT 20

VEUILLEZ CONSERVER CE MANUEL DE MONTAGE DANS UN ENDROIT SUR POUR TOUTE CONSULTATION ULTERIEURE !
Pour toute information concernat la durée et et les conditions de la garantie, veuillez contacter votre fournisseur. Par ailleurs, nous renvoyons à nos conditions générales de vente et de livraison, disponbe sur demande. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de domages ou de préjudices resultant du non respect strict des présentes instructions de montage, ou d'un manque de précaution lors du transport, du montage et de l'utilisation du produit. Dans le cadre d'une démarche d'amélioration continue, le produit peut présenter des différences de détails par rapport aux descriptions fournies dans ce manuel. Par conséquent, les instructions données de doivent servir que de guide pour l'installation du produit décrit dans ce manuel. Ce manuel a été élaboré avec le plus grand soin; toutefois, le fabricant décline toute responsabilité quant aux éventuelles erreurs qu'il pourrait contenir ou aux conséquences qui pourraient en découler. Par ailleurs, tous droits réservés; aucune partie de ce manuel ne peut-être reproduits, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit.

1. Introduction

Félicitaions pour votre achat. Ce manuel contient des informations importantes et nécéssaires concernant l'installation. Veuillez le lire attentivemnet afin de bien assimiler le contenu. Suivez attentivement les instructions figurant dans le manuel. Respecter toujours l'ordre des étapes. Ce manuel doit être conservé dans un endroit sec à l'abri de la lumière ! En cas de détérioration ou de perte, vous pouvez nous demander un nouvel exemplaire en nous contactant par mail : info@epjardin.fr.



2. Securité

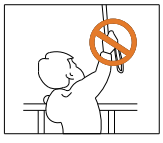
2.1 Mesures de sécurité et avertissements

Important : Lisez les consignes de sécurité et les avertissemnets avant d'installer et d'utilser votre store Bateau/Harmonica. Suivez scrupuleusement les installations et les directives d'installation fournies dans ce mannuel. Ne modifiez jamais l'ordre des étapes requises. Si un point du processus d'installation n'est pas clair, veuillez contacter nous contacter. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques sans préavis écrit.

- Respectez toutes les normes et réglementations légales en vigeur lors de l'installation.
- La voile Bateau/Harmonica est concue pour les espaces extérieurs, afin de créer des zones ombragées.
- Nous recommandons que l'installation de la voile soit effectuée par au moins 2 personnes (techniciens qualifiés ou installateurs agréés).
- Verifiez la livraison impérativement après la livraison. En cas de dommage ou de livraison incomplère, veuillez contacter votre fournisseur sans tarder.
- Les matériaux doivent être stockés dan sun endroit sec et ventilé, à à l'abri direct du soleil.

- Ouvrez l'emballage avec précaution, en veillant à ne pas endommager le produit.
- Afin de prévenir tout accident, retirez tous les matériaux d'emballage de votre store Bateau/Harmonica et gardez-les hors de portée des bébés et des enfants.
- Afin d'éviter d'endommager votre toile, déposez les composants sur une surface propr, plane et non abrasive.
- Utilisez les outils recommandés dans ce manuel.
- Installez la toile dans des conditions météorologiques favorable; évitez toute installation en cas de vents violents, de pluie, etc.
- Placez toujours l'échelle sur une surface ferme et stable.
- Fixez la voile d'ombrage Bateau/Harmonica sur une structure plane et stable (telle qu'une pergola) ou sur un mur. Assurrez-vous que la surface est propre et sèche.
- Portez toujours des équipements de protection appropriés, tel que des gants de sécurité, des chaussures de sécurité anti-dérapantes, des lunettes de protection, un masque anti-poussière et une protection auditive lors de l'exécution des travaux.
- L'ajout ou le retrait de composants, ainsi que toute modification ou transformation des matériaux non conforme aux instructions, peuvent compromettre la sécurité de votre store Bateau/Harmonica; ces pratiques sont donc formellement déconseillées !
- Assurez-vous que tous les éléments de fixation sont correctement sérrés et vérifiez-les régulièrement.
- Des vis destinées à une fixation sur une structure en bois sont fournies. Utilisez toujours des vis adaptées à la structure ou au mur spécifique sur lequel le store bateau/harmonica sera installé. Le type de matériel requis dépend du matériau de votre structure ou de votre mur (par exemple : bois, acier ou maçonnetrie). Le matériel de fixation pour des matériaux autre que le bois n'est pas inclus par défaut.
- Attention au risque de coupures : les composants métalliques peuvent présenter des bords tranchants .
- Assurez-vous que la voile d'ombrage est solidement fixée afin d'éviter toute situation dangeureuse, comme un détachement en cas de vents violents. Vérifiez régulièrement les points de fixation, les tendeurs ainsi que la toile pour garantir votre sécurité.
- Pour profiter durablement de votre store bateau/harmonica, il est importat de manipuler la toile régulièrement .
- Recyclez le produit conformément aux lois et réglementations locales.
- Shadow Comfort décline toute résponsabilité, qu'elle qu'elle soit, en cas de dommages ou de blessures résultant du non respect strict des consignes de sécurité et des instructions figurant dans le présent manuel, ou d'une négligence lors du montage, de l'utilisation ou de l'entretien du produit et de ces accessoires. Shadow Comfort n'est responsable d'aucun type de dommage.

AVERTISSEMENT DE SECURITE ENFANT- FONCTIONNEMENT DU CORDON DE MANOEUVRE



Les jeunes enfants peuvent s'étrangler dans les boucles des cordons de tirage ou dans les cordons servant à manœuvrer des voiles d'ombrage rétractables. Ces cordons peuvent également s'enrouler autour du cou d'un enfant. Maintenez toujours les cordons hors de portée des enfants afin de prévenir tout risque d'étranglement ou d'asphyxie.

Conseils de sécurité : votre installateur doit respecter les exigences relatives à la hauteur minimale de fixation des cordons de tirage. Installez des dispositifs de sécurité garantissant que les boucles des cordons restent à une distance sans danger, et assurez-vous que les cordons ne soient pas facilement accessibles.

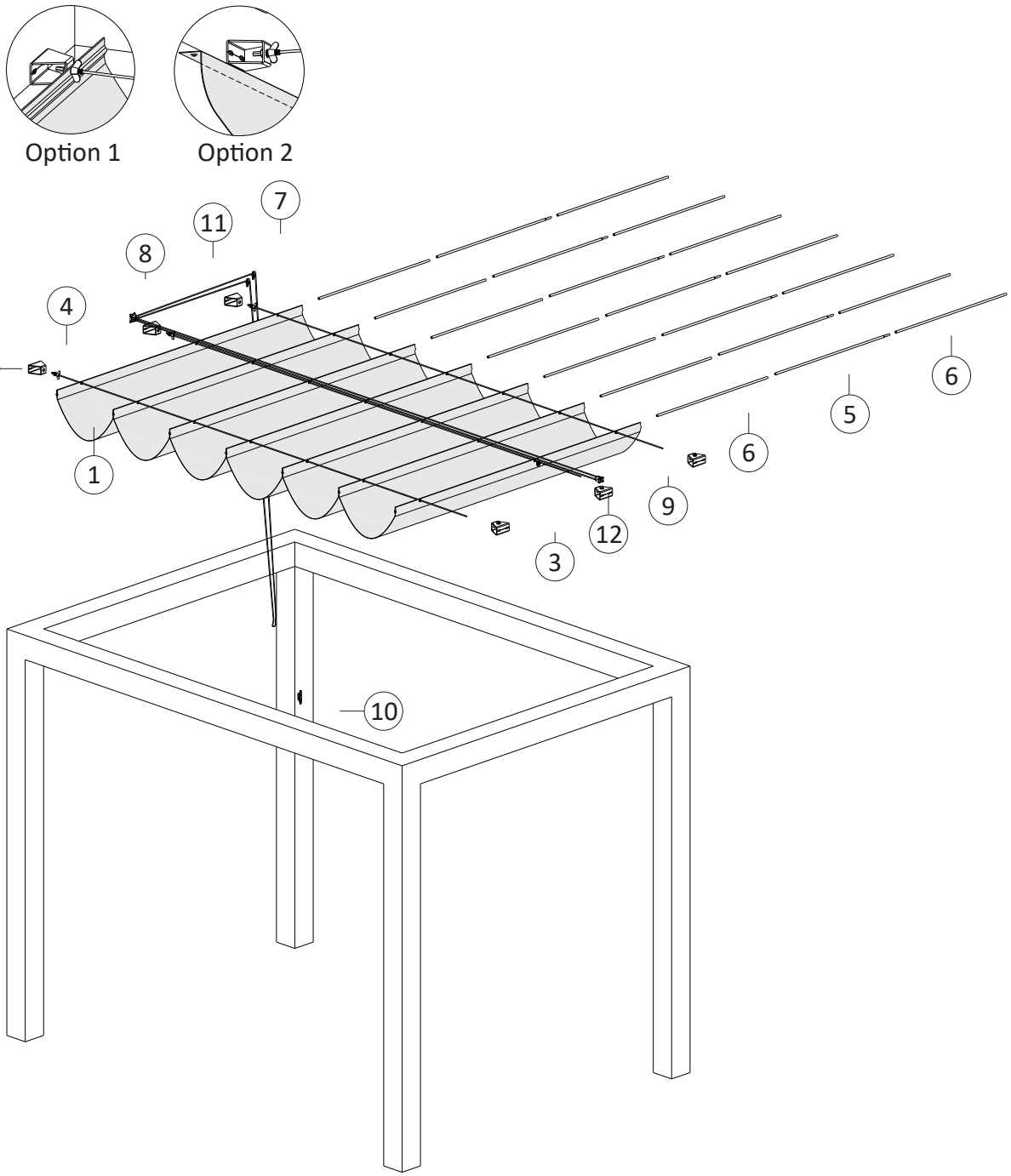
Exigence de hauteur minimale : le taquet de fixation du cordon doit être installé à au moins 1,5 mètre au-dessus du sol.

3. Liste des pièces / Vérification de la livraison

3.1 Vue explosée

ATTENTION ! Vérifiez la livraison immédiatement après réception. En cas de dommage ou de livraison incomplète, veuillez contacter votre fournisseur sans attendre. Ouvrez l'emballage avec précaution, en veillant à ne pas endommager le produit. Afin d'éviter toute détérioration de la toile, déposez les composants sur une surface propre, plane et souple.

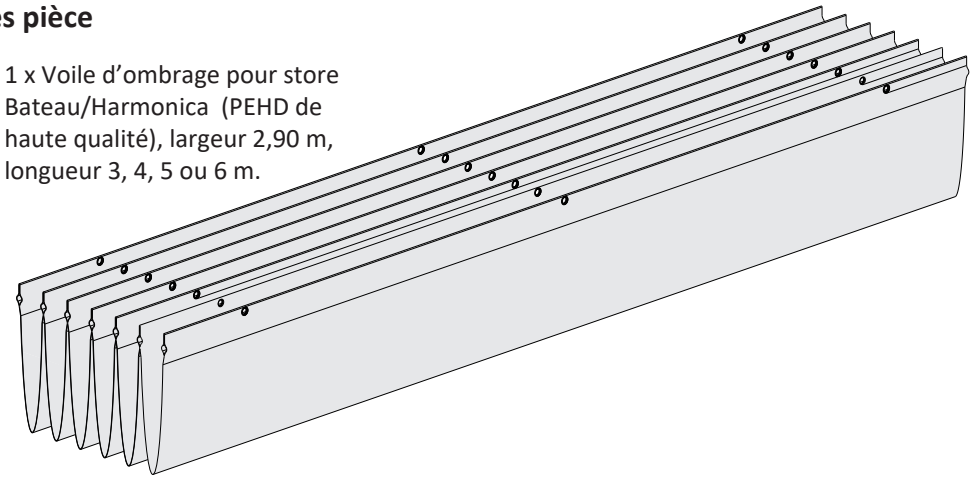
ATTENTION ! Le store Bateau/Harmonica peut être fixée du côté fixe de deux manières différentes : Option 1 : l'extrémité de la toile (incluant les tubes en aluminium) est fixée, au niveau des œillets, à 3 tendeurs de câble à l'aide d'écrous, de câbles en acier munis d'extrémités filetées et d'écrous à ailettes. Option 2 : l'extrémité de la toile (incluant les tubes en aluminium) est fixée, au niveau des œillets, au mur ou à la face inférieure d'une poutre à l'aide de 3 vis à tête bombée M8x40.

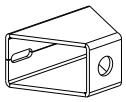


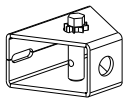
3. Liste des pièces / Vérification de la livraison

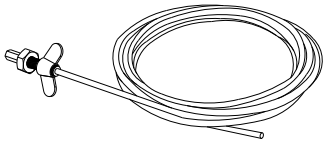
3.2 Liste des pièce

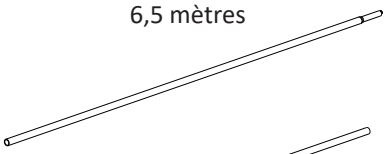
1 x Voile d'ombrage pour store Bateau/Harmonica (PEHD de haute qualité), largeur 2,90 m, longueur 3, 4, 5 ou 6 m.

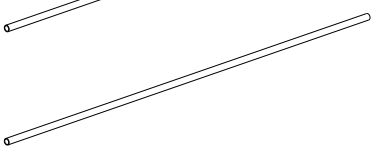


2  3x Tendeur de câble en acier inoxydable

3  3x Tendeur de câble en acier inoxydable

4  3x Câble en acier inoxydable de 3 mm, 6,5 mètres

5 

6 

Jeu de tubes en aluminium (n° 5 et 6) – tubes emboîtables, longueur L = 0,97 m

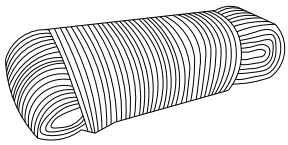
Longueur de la toile	Nombre de tubes N° 5+6
300 cm	nr. 6 =14x & nr. 6 =7x
400 cm	nr. 6 =18x & nr. 6 =9x
500 cm	nr. 6 =22x & nr. 6 =11x
600 cm	nr. 6 =26x & nr. 6 =13x

7  2x Poulie 1

8  1x Poulie 3

9  1x Poulie 2

10  1x Arretoir

11  1x Corde de manoeuvre

12  1x Retenue de câble

13  3x Vis à tête bombée M8x40 (uniquement avec l'option 2)

14  24x Vis à tête ronde

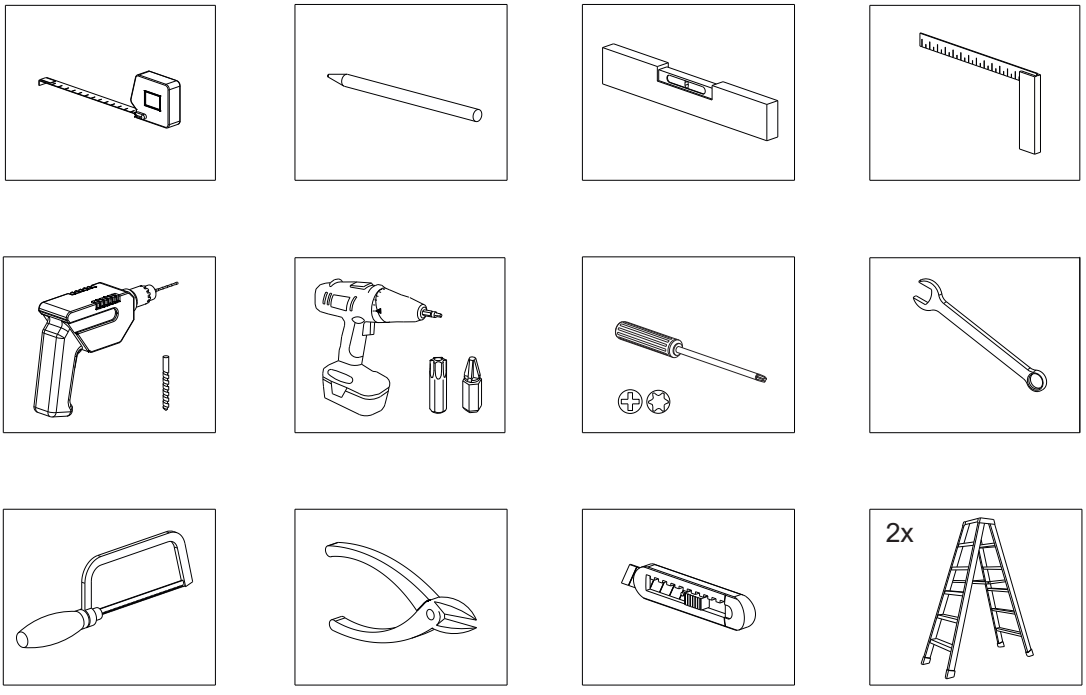
15  2x Vis à tête fraisée

4. Préparatifs d’installation

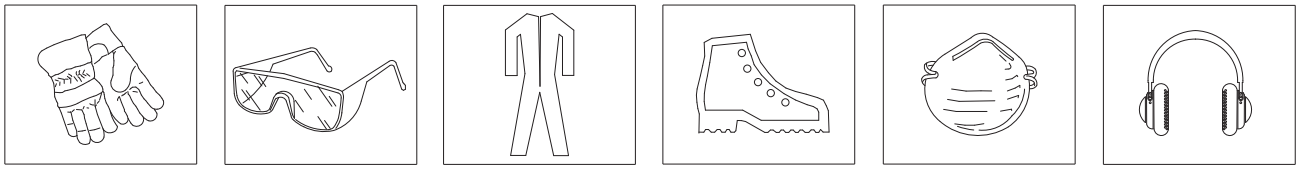
4.1 Instructions de montage

- Déterminez l’emplacement de la toile d’ombrage en fonction de la position du soleil aux différents moments de la journée, ainsi que de la meilleure protection contre le vent et la pluie.
- Veuillez vous assurer qu’il y a suffisamment d’espace pour le déploiement complet du tissu.
- Tenez compte de la hauteur des portes-fenêtres.
- Ne placez jamais la voile d’ombrage au-dessus d’un barbecue ou d’autres sources de chaleur.
- Portez toujours les équipements de protection appropriés (gants de sécurité, chaussures de sécurité antidérapantes, lunettes de protection, masque anti-poussière, protection auditive, etc.) lors de l’exécution des travaux.
- Assurez-vous que la structure (pergola, ossature) ou le mur sur lequel vous comptez fixer les points d’ancrage de la voile d’ombrage est suffisamment solide. Des murs en brique, en béton robustes ou des poutres, constituent des points de fixation appropriés.
- Fixez la voile d’ombrage sur une structure plane et stable.
- L'emplacement prévu pour l'installation de la voile d'ombrage doit être prêt à accueillir les travaux et exempt de tout obstacle, tel que des jardinières ou des éléments similaires, afin de garantir que l'installation puisse être réalisée sans entrave.
- Installez la voile d’ombrage lorsque les conditions météorologiques sont favorables. Sans vents violents, de pluie, de grêle, etc..
- Pour éviter un interstice lumineux entre le store et le mur, vous pouvez, si vous le souhaitez, fixer le premier pli du store directement contre le mur ou sous une poutre, plutôt que de le rattacher aux supports de fixation et aux câbles en acier.
- Pour les tissus d’une largeur allant jusqu’à 290 cm, trois câbles en acier sont utilisés..
- Veillez à ce que les câbles restent toujours bien tendus. Plus le câble en acier est tendu, plus la toile coulissera aisément d’avant en arrière.
- Pour une installation étanche, il est important que les fils d’acier soient installés selon 1 inclinaison permettant à l’eau de s'écouler.
- La garantie est annulée si la toile du store rétractable n’est pas installée conformément aux instructions figurant dans ce manuel.

4.2 Outils nécessaire au montage



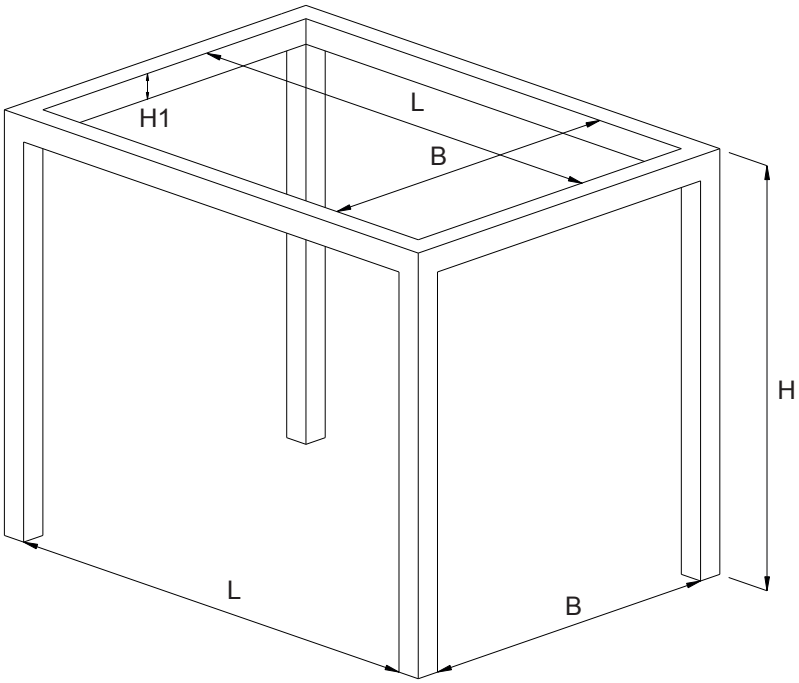
4.3 Équipement de protection individuelle requis

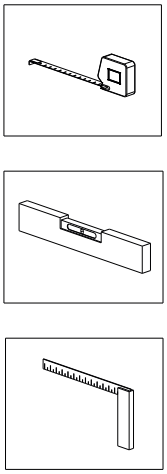


4. Préparatifs d'installation

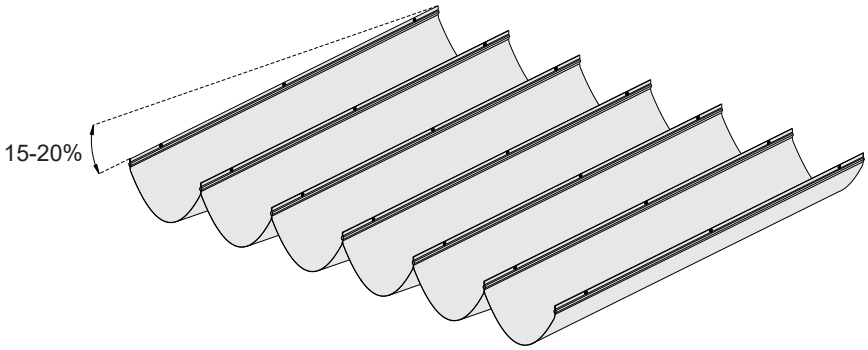
4.4 Prise de mesures et détermination des dimensions

- La toile d'ombrage est disponible dans différentes longueurs et largeurs. Dans ce manuel, la toile présente une largeur de 290 cm et une longueur (= projection) de 300 cm. Les longueurs disponibles sont : 300, 400, 500 et 600 cm.
- Vérifiez les dimensions de la structure (poutres de pergola ou murs).
- Vérifiez les dimensions de votre voile d'ombrage.
- **ATTENTION :** La largeur de la toile d'ombrage doit être inférieure de 10 cm à la largeur (B) de la structure. Conseil : soustrayez 10 cm à la largeur (B) de l'espace où la toile sera installée. Cela garantit que la toile est plus étroite de 10 cm, laissant un jeu de 5 cm de chaque côté. Pour la longueur de la toile, utilisez la mesure exacte (L). La longueur peut être réduite si nécessaire ; en revanche, la largeur ne peut pas être ajustée. Vous devrez donc commander une toile d'ombrage sur mesures.





Largeur B:	300 cm
Longueur L :	300, 400, 500, 600 cm
Hauteur H:	230 - 350 cm
Hauteur H1:	Minimum 8 cm

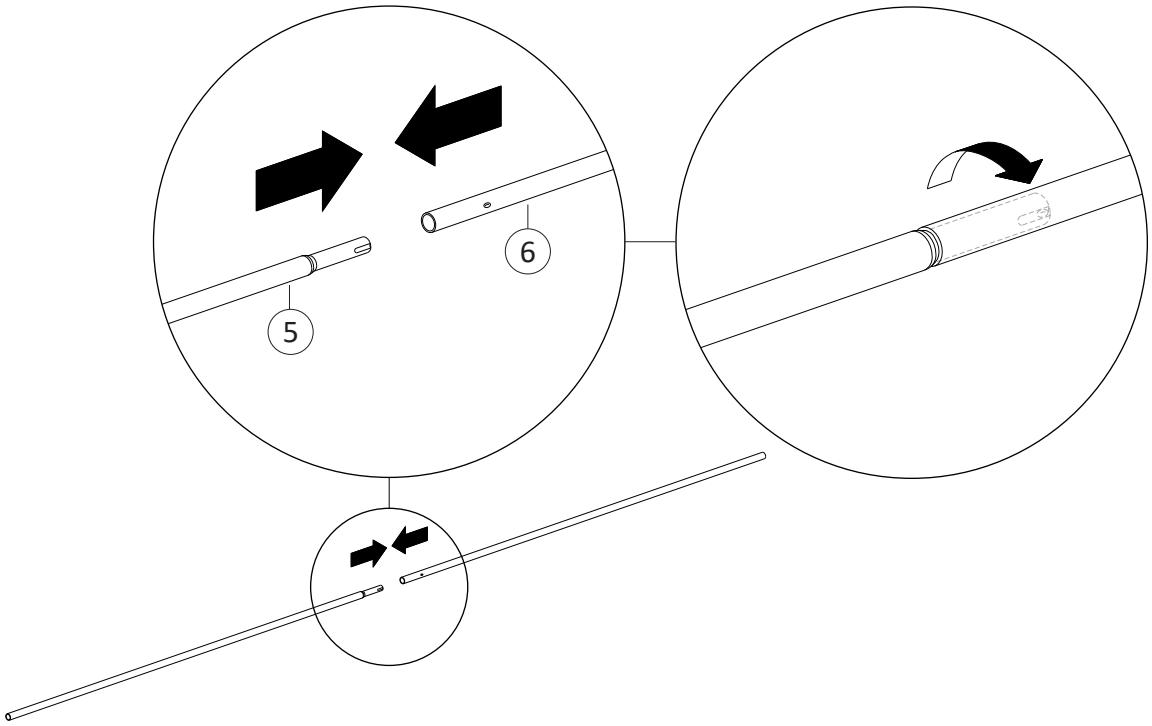


ATTENTION : Prévoyez une inclinaison de 15 à 20 % lors de l'utilisation des stores Bateau/Harmonica imperméables.

ATTENTION : La longueur d'une section de la voile d'ombrage est de 50 cm. Cela signifie qu'une fois repliée, la toile pendra à environ 32 cm sous le câble en acier. Veuillez en tenir compte lors de la fixation de la voile d'ombrage sur la façade; assurez-vous que les portes et/ou fenêtres s'ouvrant vers l'extérieur puissent toujours s'ouvrir sans entrave !

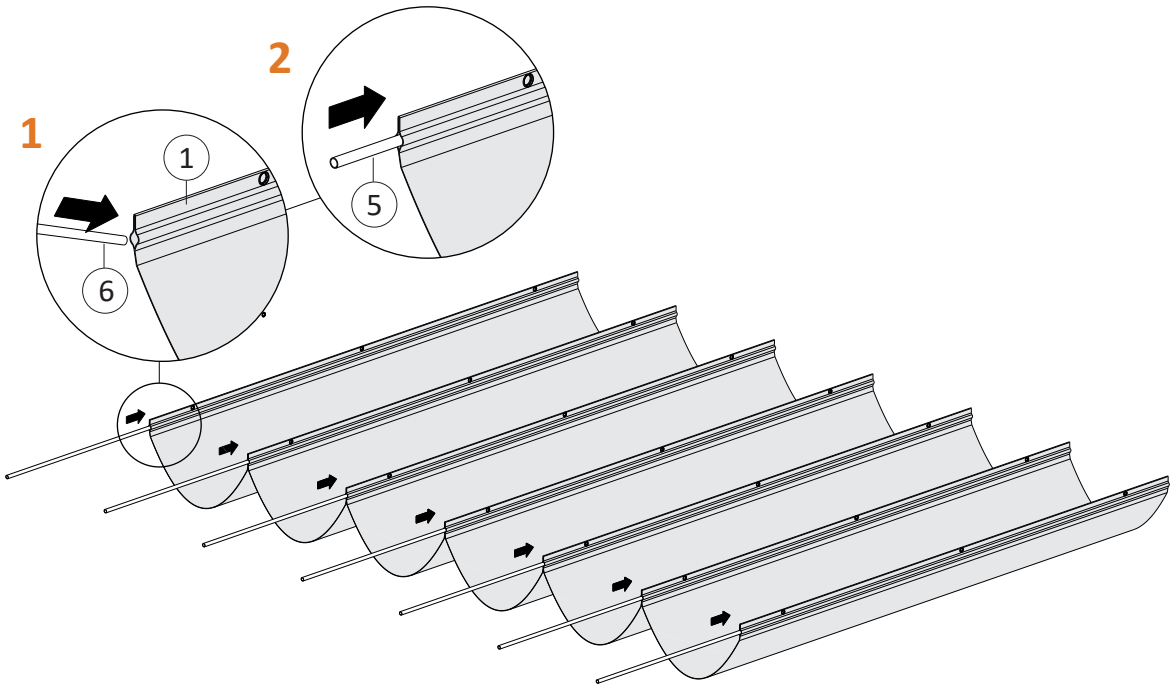
5. Étapes d’assemblage

1

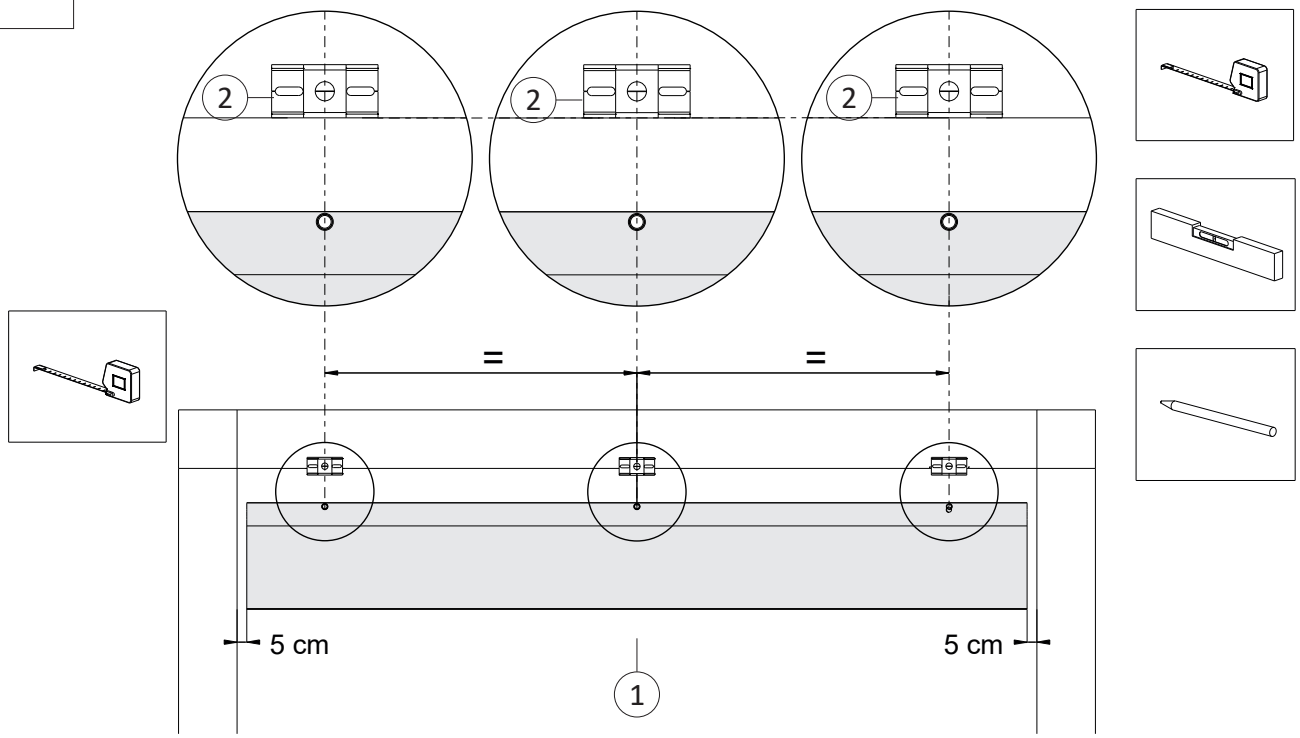


2

ATTENTION !
Placez les tubes en aluminium sous les oeillets. La couture est légèrement repliée vers lintérieur afin que les tubes ne soient pas éjectés en cas de vent fort. **Lors de la mise en place du tube, donnez-lui une légère courbure vers le bas pour qu'il se positionne sous les oeillets.**

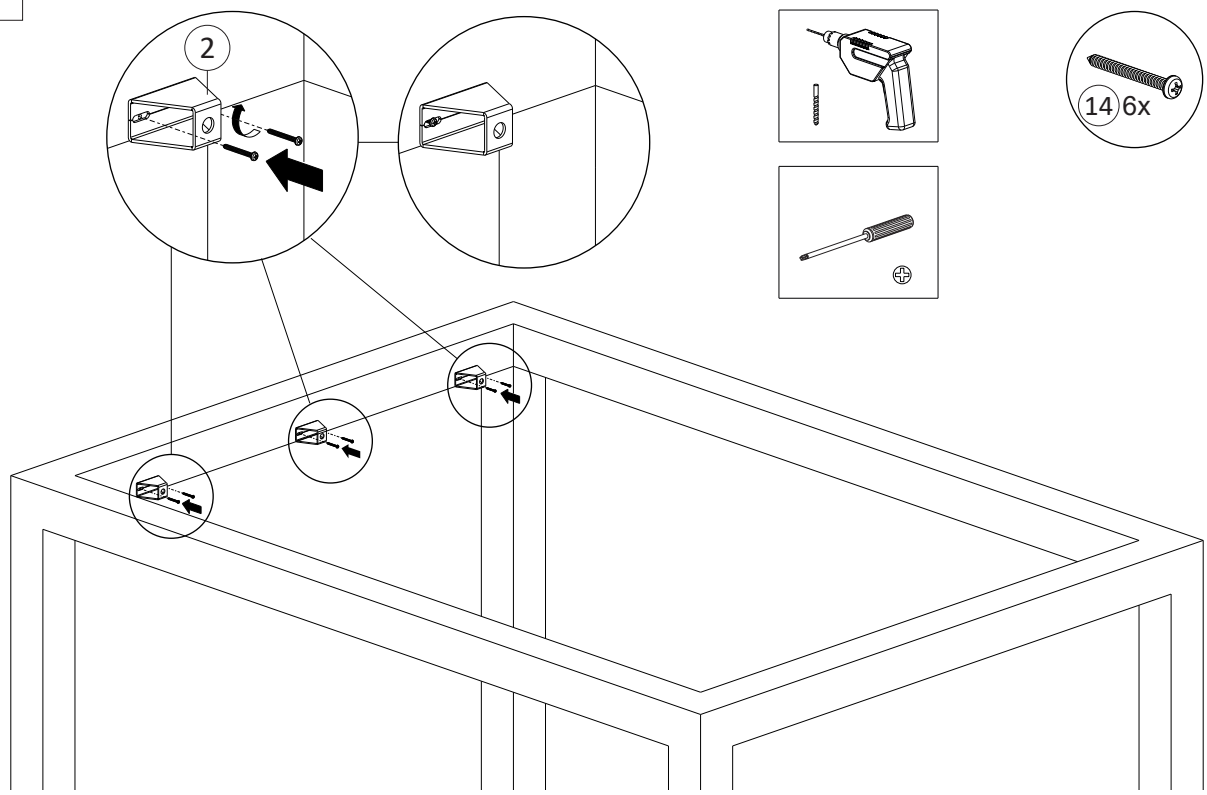


3

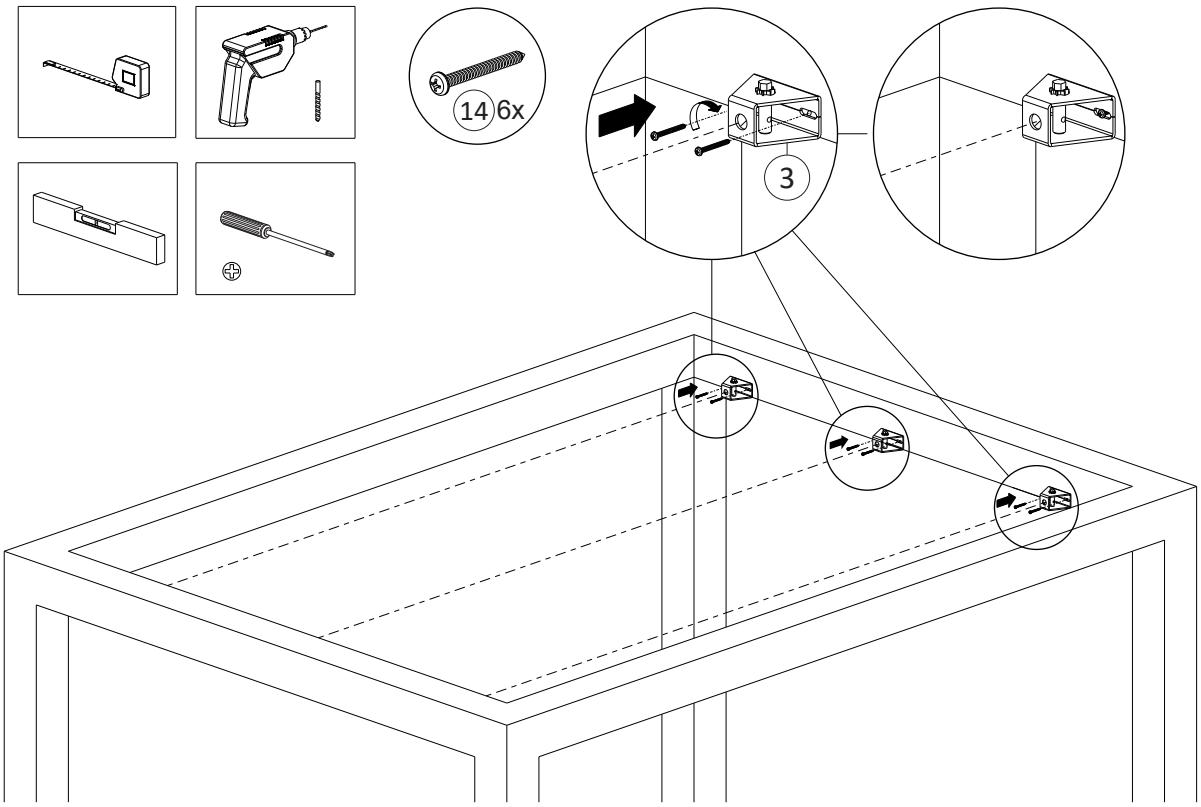


ATTENTION : Prévoyez une inclinaison de 15 à 20 % lors de l'utilisation de stores bateau/harmonica imperméables.

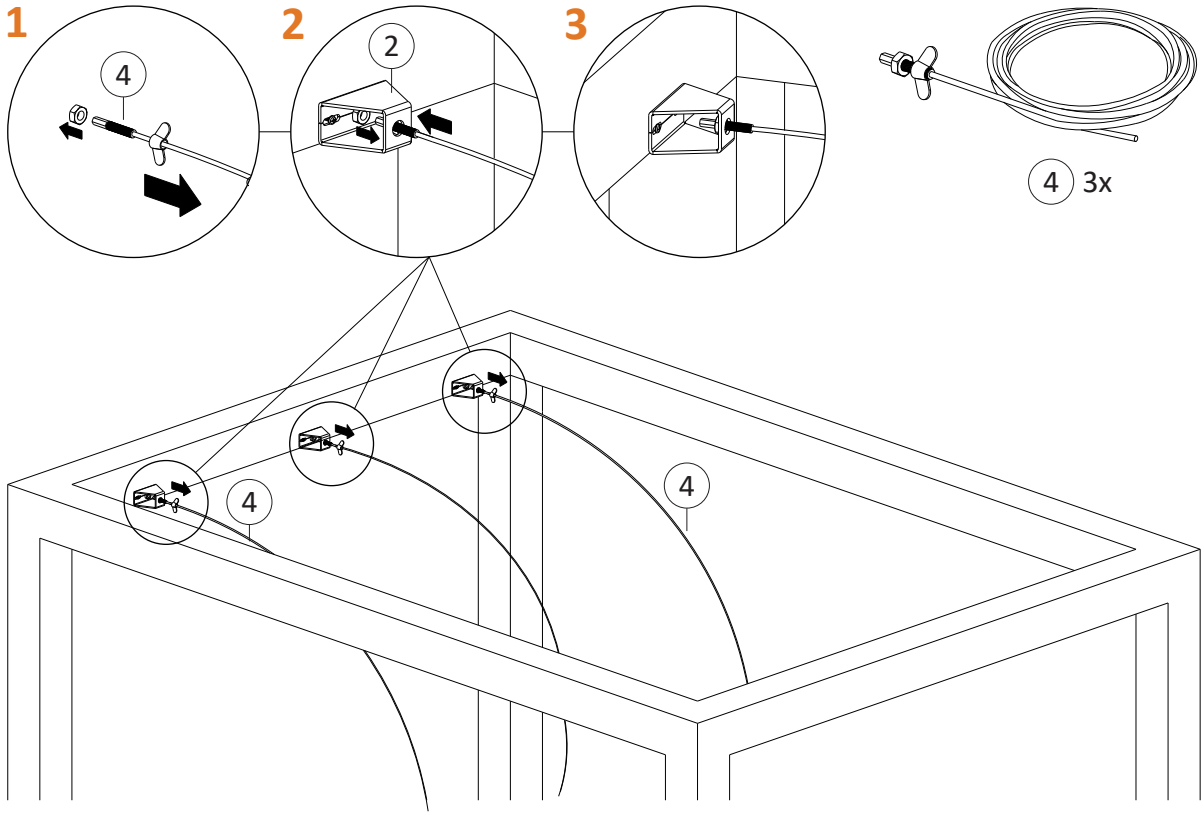
4



5

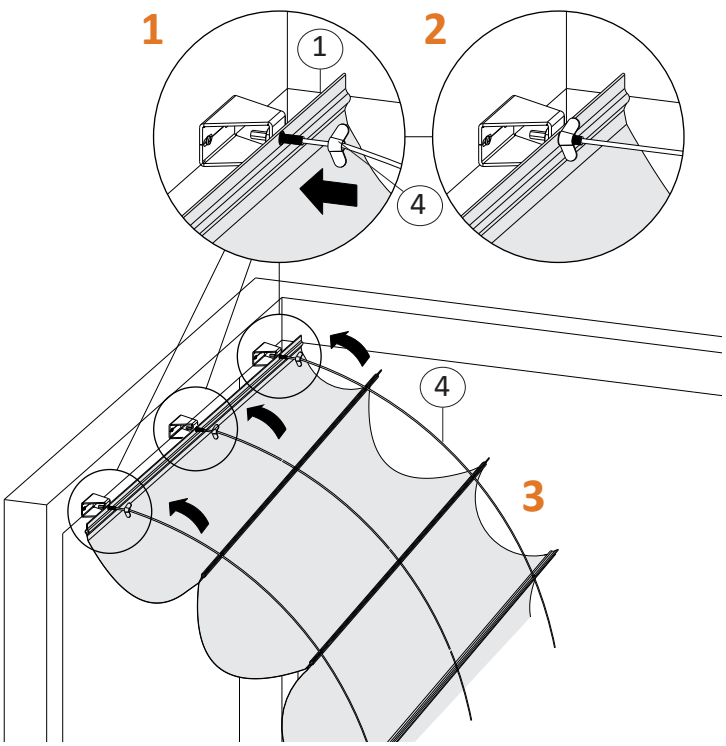


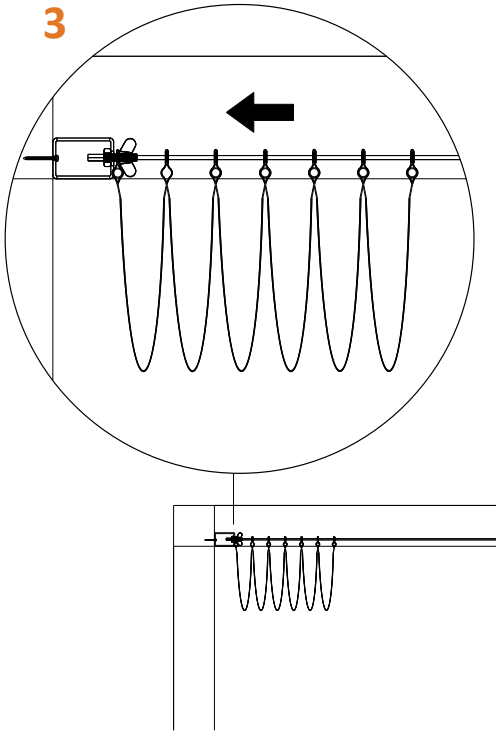
6



7

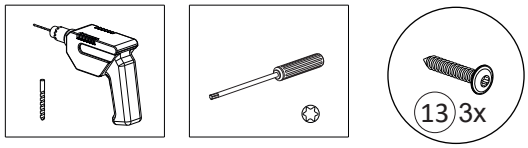
Option 1

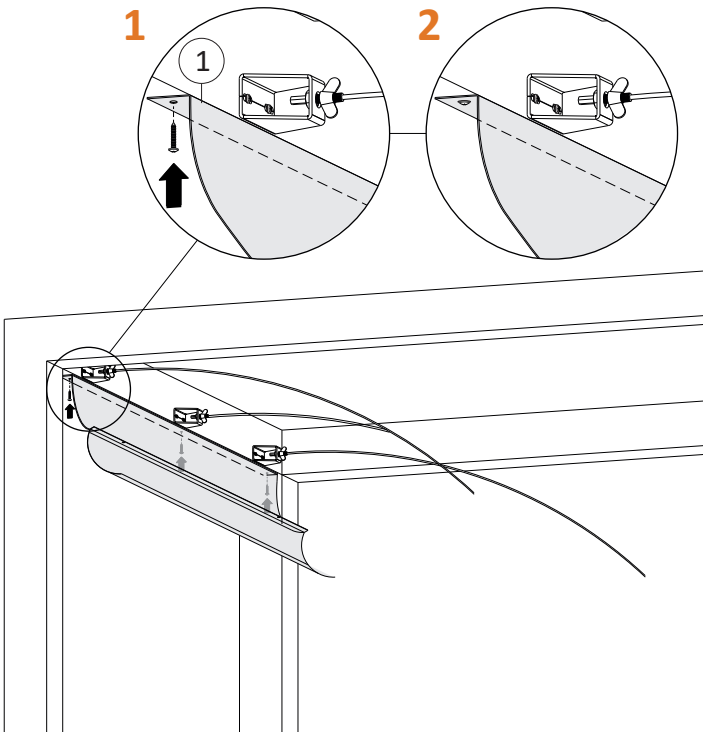


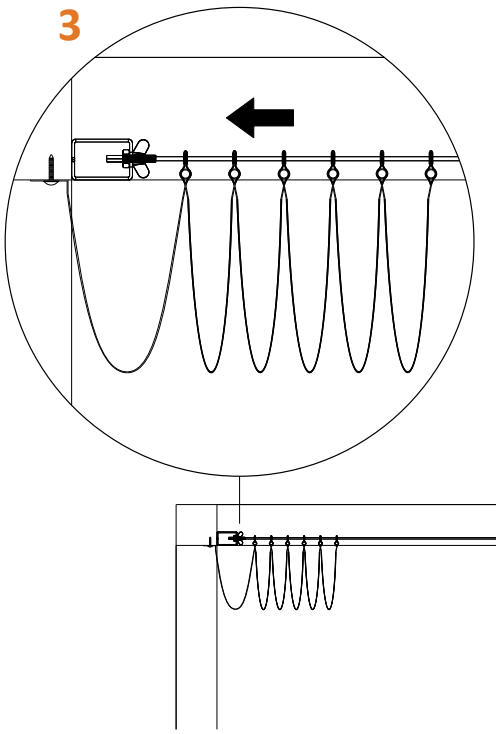


7

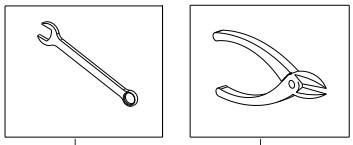
Option 2





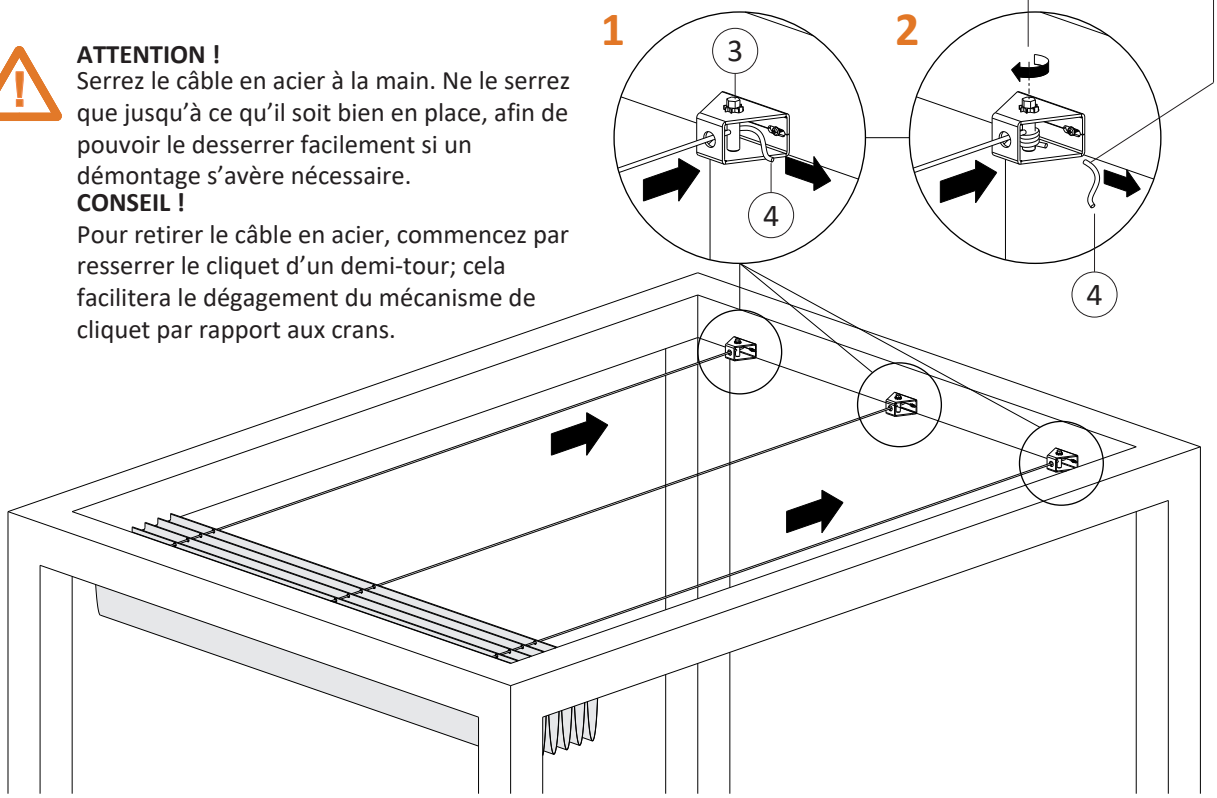


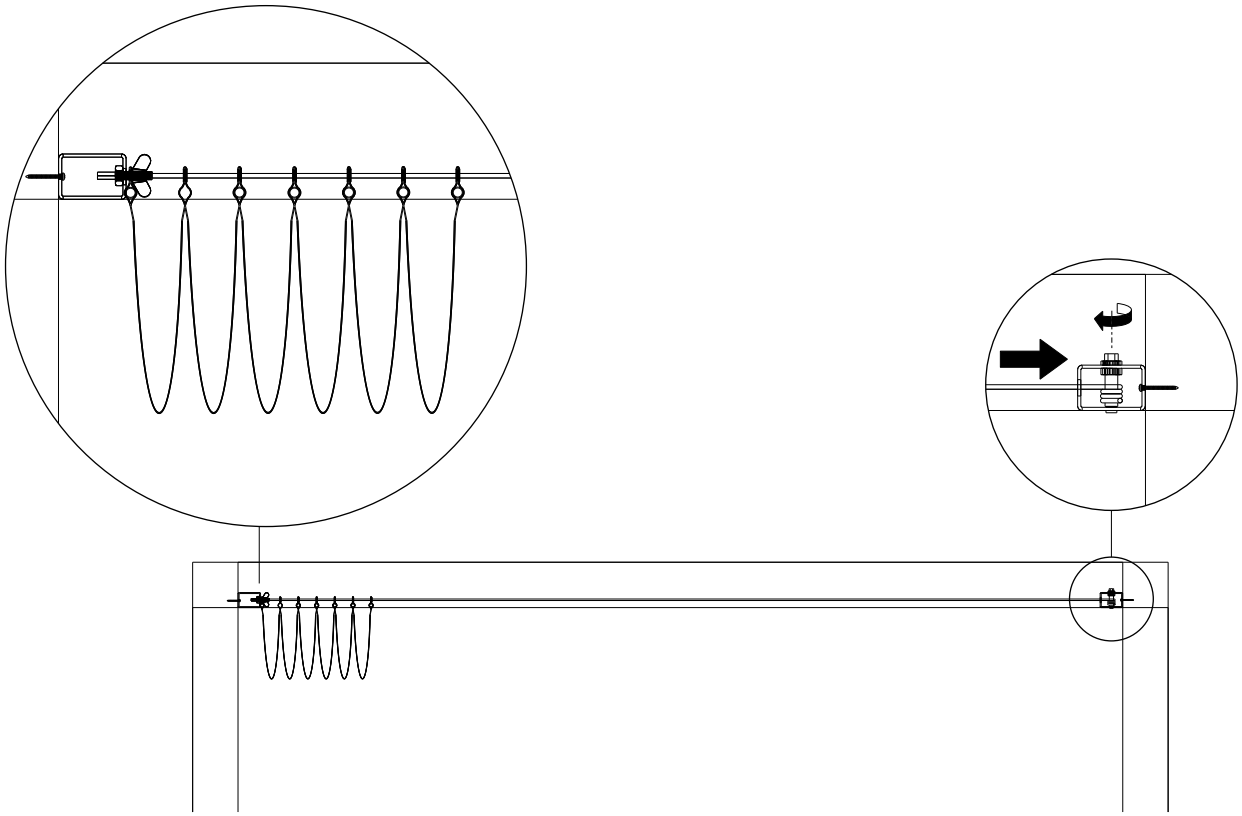
8



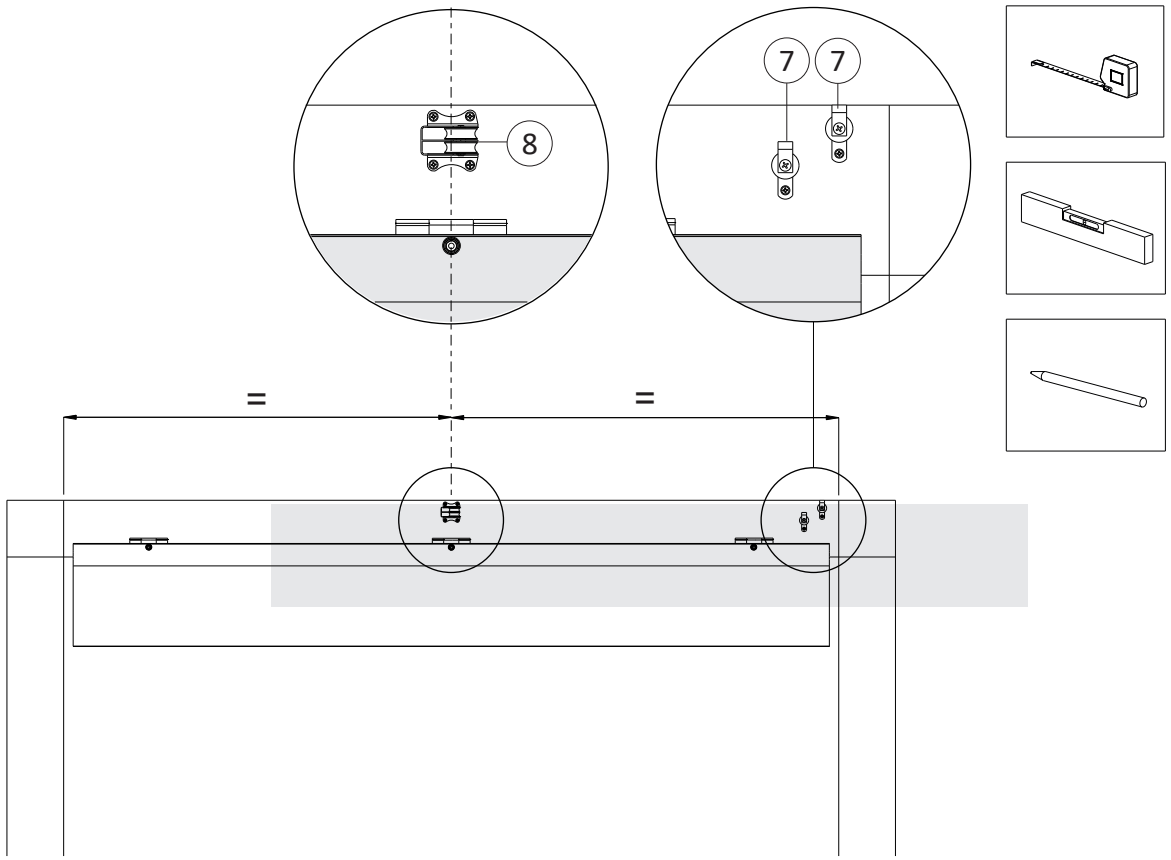
ATTENTION !
Serrez le câble en acier à la main. Ne le serrez que jusqu'à ce qu'il soit bien en place, afin de pouvoir le desserrer facilement si un démontage s'avère nécessaire.

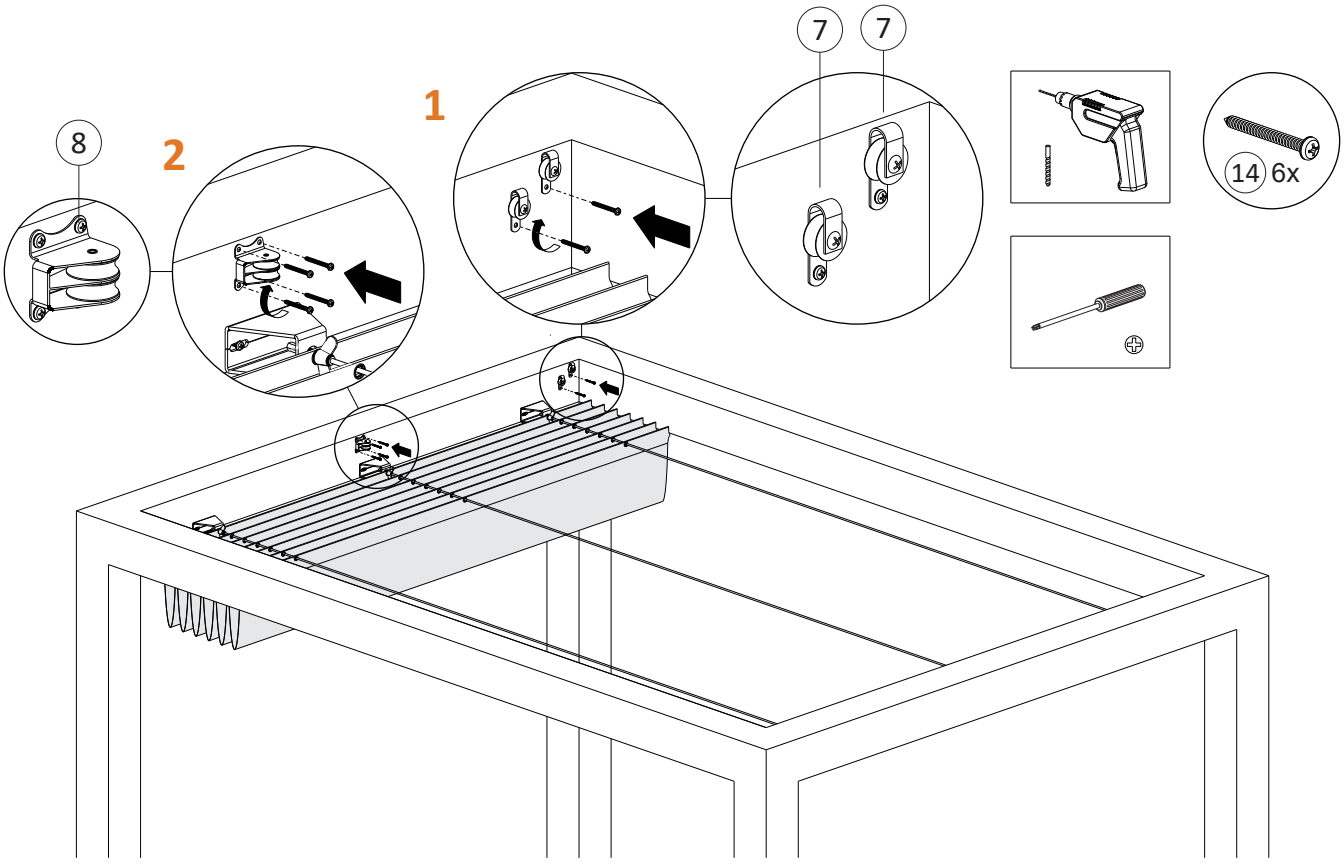
CONSEIL !
Pour retirer le câble en acier, commencez par resserrer le cliquet d'un demi-tour; cela facilitera le dégagement du mécanisme de cliquet par rapport aux crans.



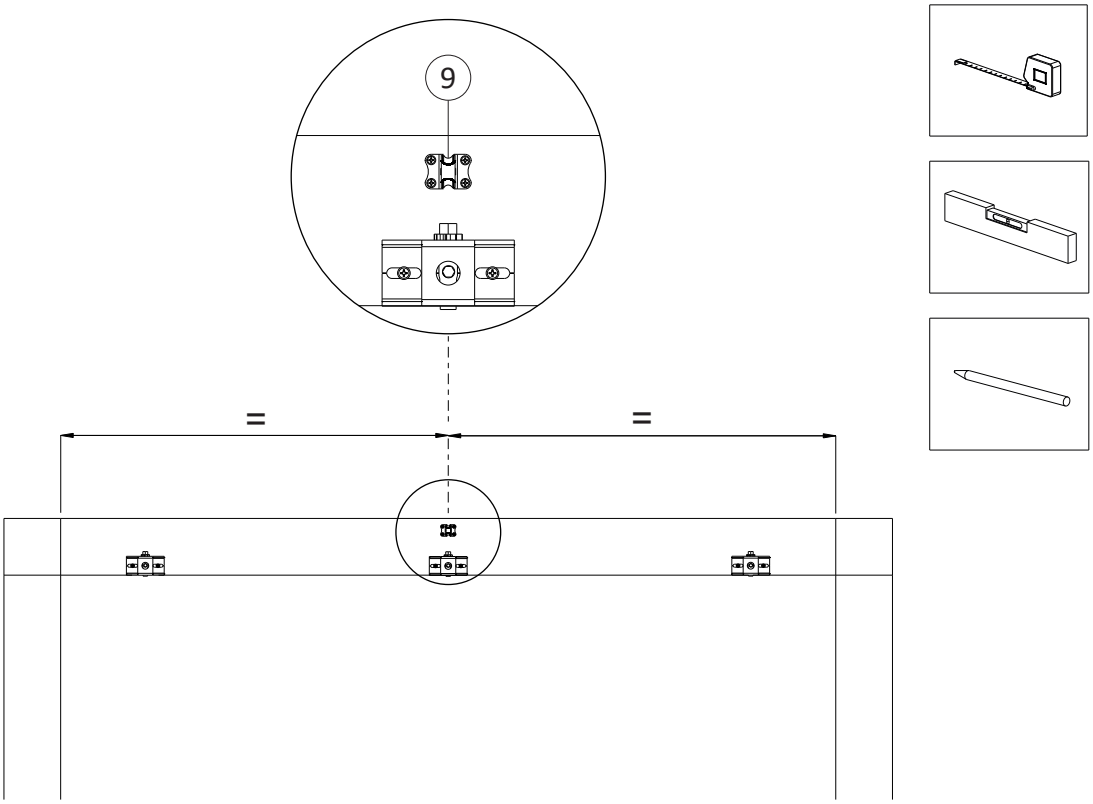


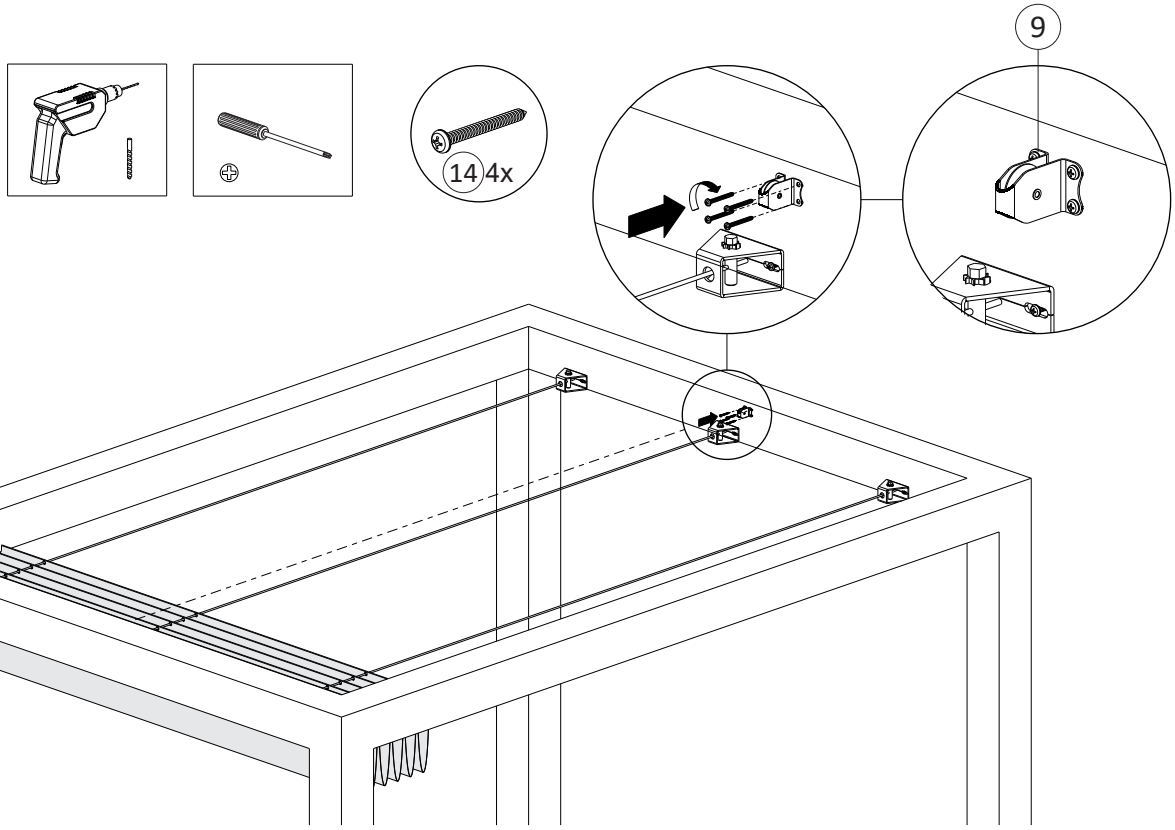
9



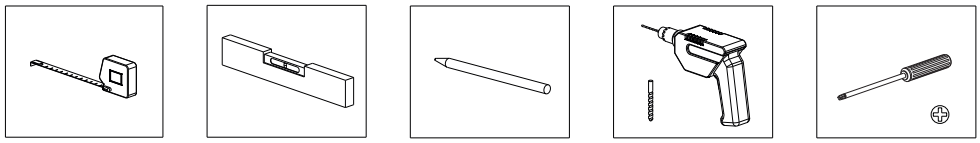


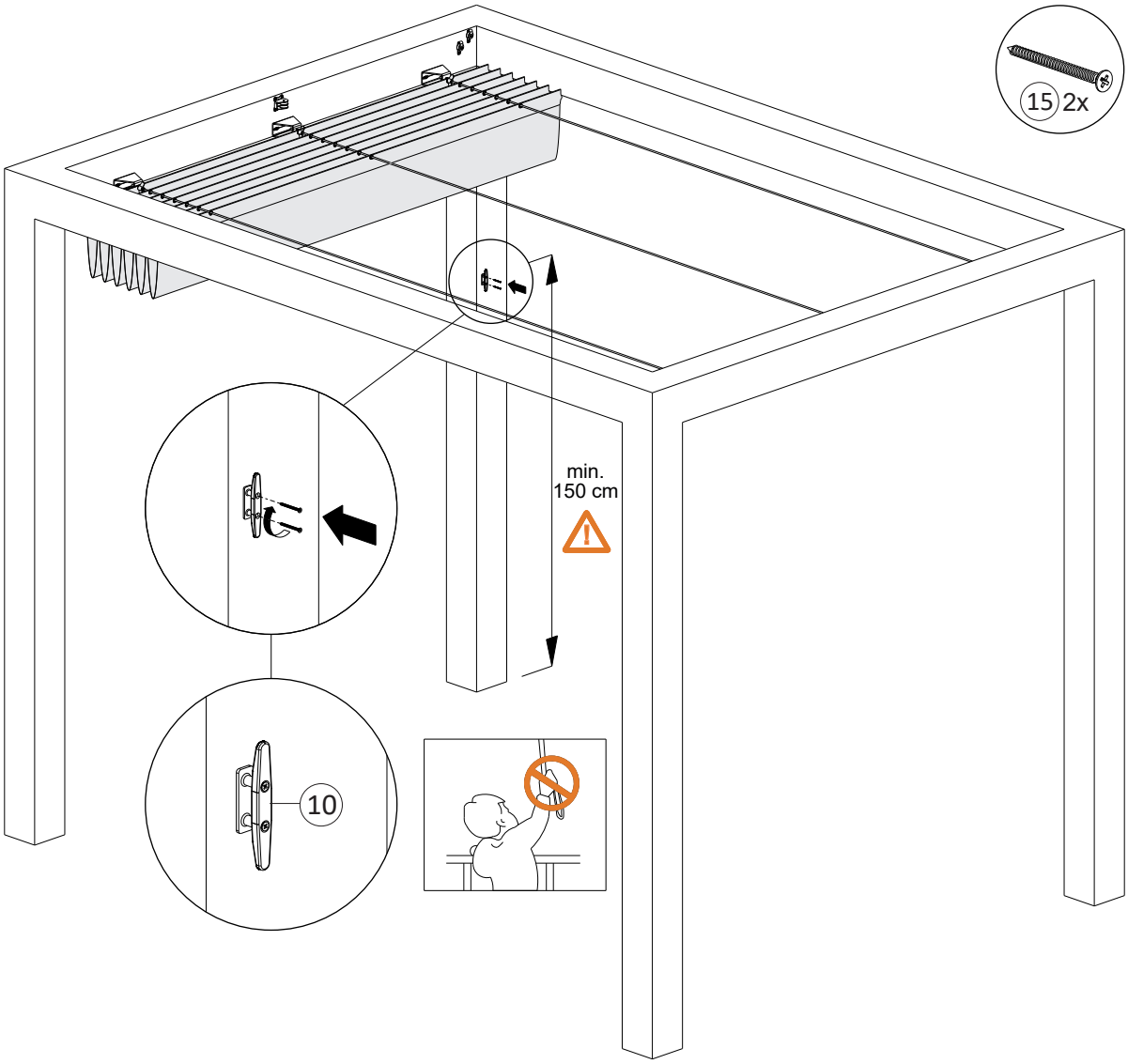
10



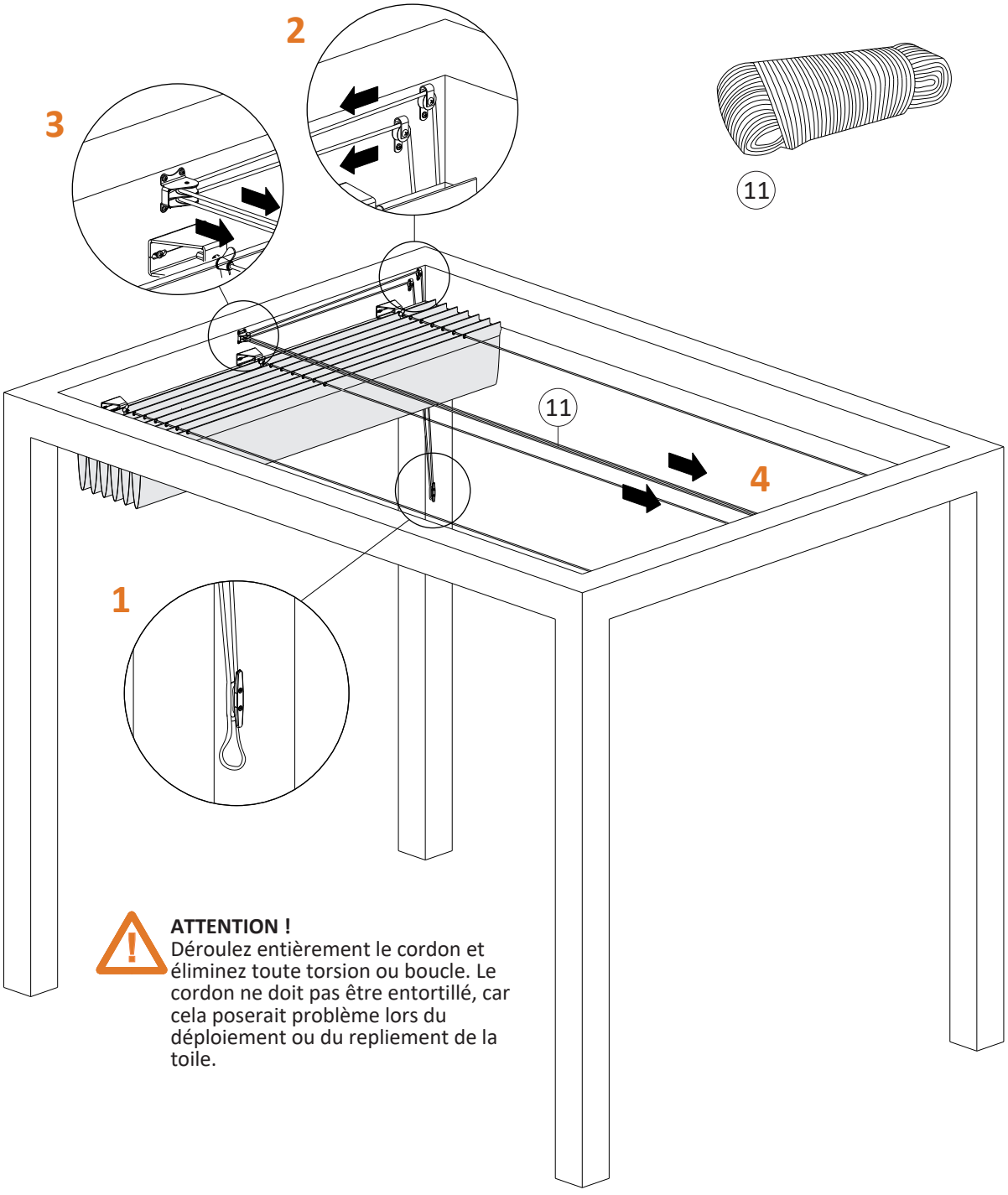


11



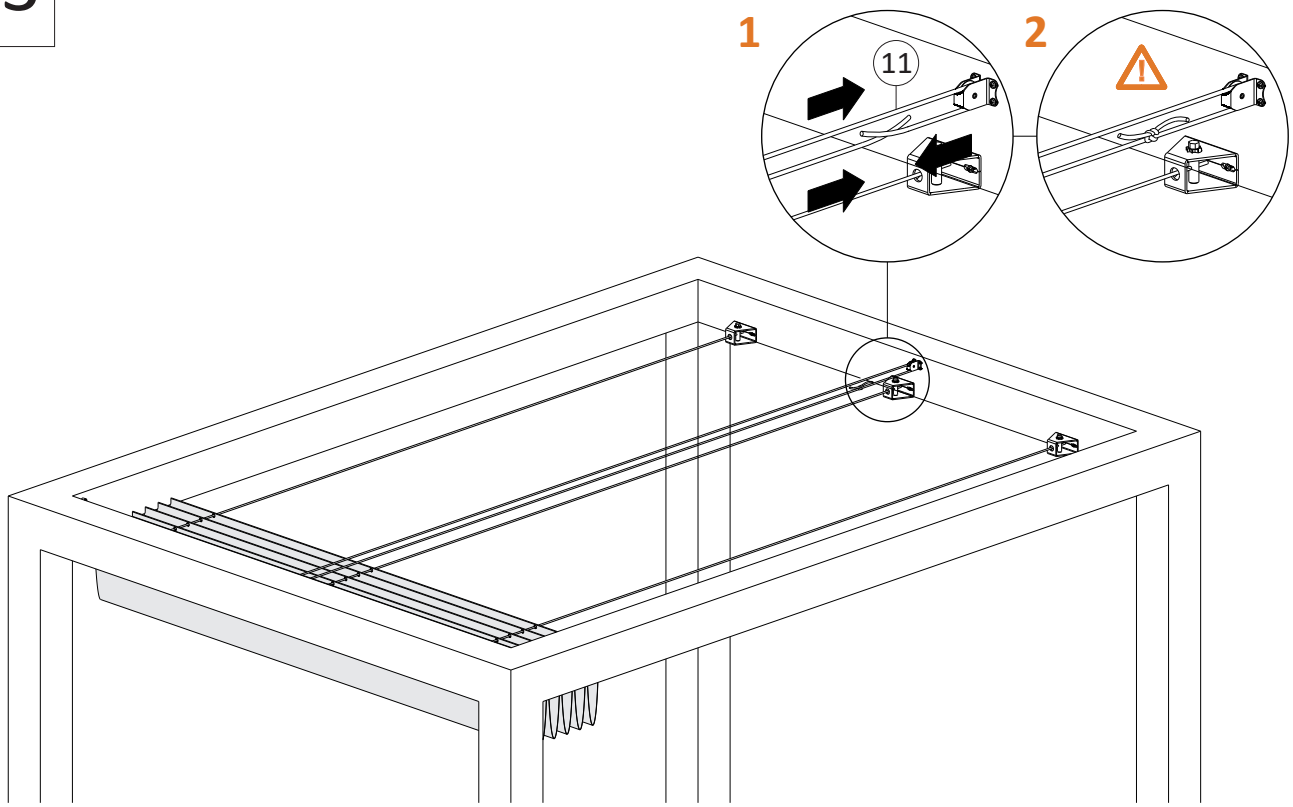


12

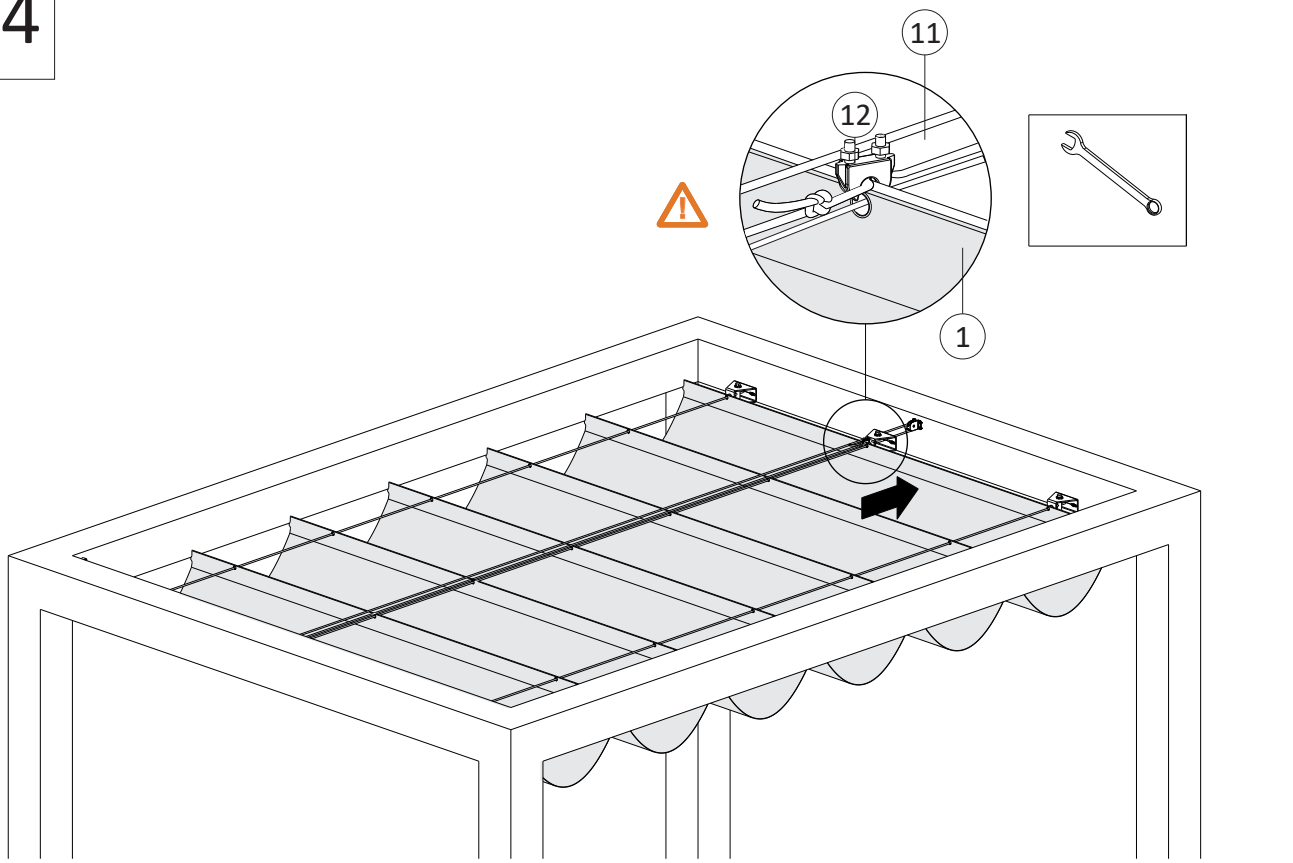


ATTENTION !
Déroulez entièrement le cordon et éliminez toute torsion ou boucle. Le cordon ne doit pas être entortillé, car cela poserait problème lors du déploiement ou du repliement de la toile.

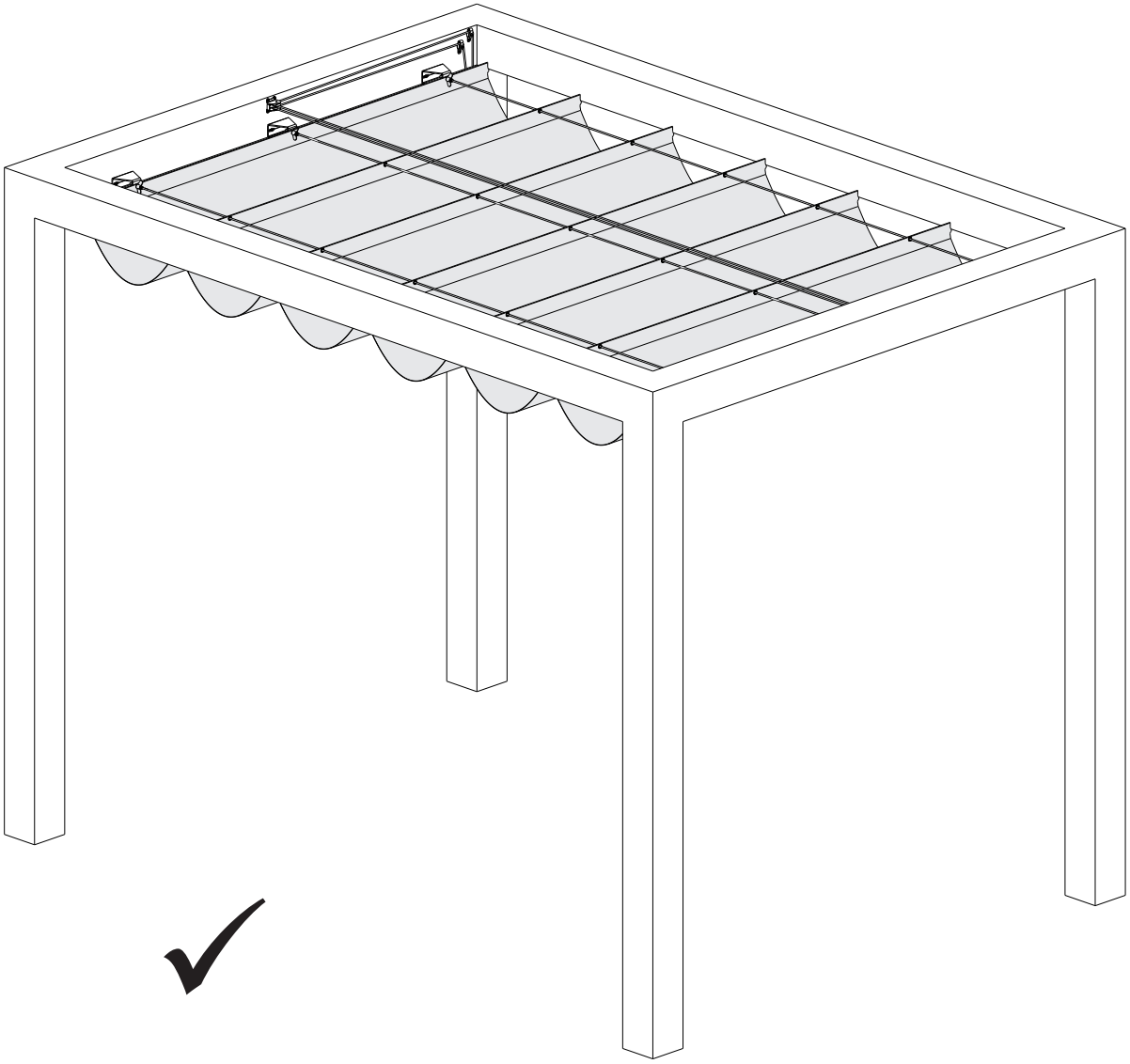
13



14

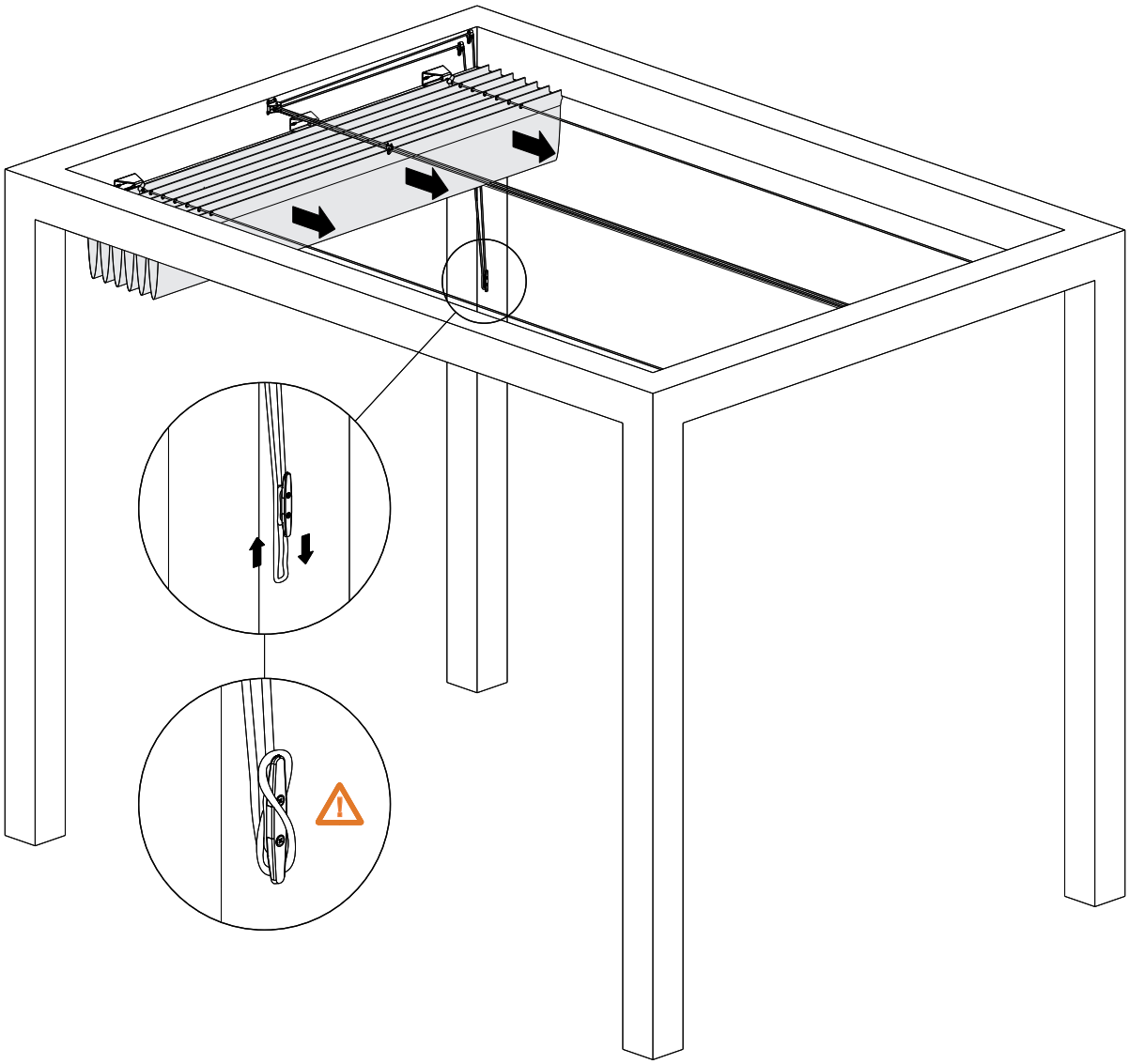


15



6. Manoeuvre / utilisation

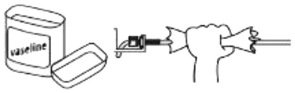
ATTENTION !
Pour déployer le store, tirez doucement sur la corde située à droite vers le bas. Une fois le store déployé, enroulez la corde autour du taquet pour le maintenir fermement en place. Pour replier le store, tirez doucement sur la corde située à gauche vers le bas. Une fois le store replié, enroulez la corde autour du taquet pour le maintenir fermement en place.



7. Entretien et maintenance

7.1 Instructions et intervalles d'entretien

- Veillez à ce que les câbles restent toujours bien tendus. Plus le câble en acier est tendu, plus la toile d'ombrage coulissera aisément.
- Assurez-vous que la toile est solidement fixée afin d'éviter toute situation dangereuse, comme un détachement en cas de vent fort. Pour garantir votre sécurité, vérifiez régulièrement les points de fixation, les tendeurs de câble, les poulies, les câbles en acier, les cordages, ainsi que l'état de la toile elle-même.
- Vérifiez régulièrement que tous les éléments de fixation sont correctement serrés.
- Lubrifiez les poulies deux fois par an pour assurer leur bon fonctionnement.
- Appliquez de la vaseline sur les câbles en acier inoxydable deux fois par an afin que la toile (et ses œillets) puisse coulisser en douceur le long des câbles.
- Repliez la toile lorsque vous ne l'utilisez pas, afin d'éviter une exposition inutile aux intempéries.
- Éliminez rapidement toute saleté, poussière, insecte, feuille ou fiente d'oiseau sur la toile.





7.2 Réparations/remplacement de pièces

- Remplacez le cordon s'il commence à s'effilocher.
- Remplacez les câbles en acier s'ils commencent à s'effilocher.
- Remplacez les poulies si elles ne fonctionnent plus de manière fluide, même après avoir été lubrifiées.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.

7.3 Démontage

Pour démonter le store Bateau/Harmonica, suivez les étapes d'installation dans l'ordre inverse. Commencez par détacher les fixations qui relient la voile d'ombrage à la corde de manœuvre. Retirez ensuite la corde des poulies et détendez les câbles en acier en desserrant les tendeurs. Vous pouvez alors retirer délicatement la voile d'ombrage des trois câbles en acier. Enfin, détachez les trois câbles en acier des tendeurs. Rangez soigneusement la voile d'ombrage, la corde et les trois câbles en acier dans un endroit propre, sec et bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil. Si vous préférez éviter de démonter et remonter votre voile d'ombrage chaque année — tout en garantissant une protection optimale —, il existe une housse de protection (disponible en option) qui s'installe facilement sur la voile. Cette housse protège durablement le tissu contre la pluie, la saleté, les rayons UV, le gel, les résidus végétaux (fleurs, etc.) et les fientes d'oiseaux. La housse de protection est conçue avec une ouverture sur la partie inférieure, ce qui assure une bonne ventilation et prévient le développement de moisissures. Les ouvertures présentes sur la housse sont positionnées de manière à correspondre aux câbles des voiles d'ombrage rétractables Shadow Comfort !

7.4 Nettoyage

7.4.1 Nettoyage d'une voile d'ombrage perméable à l'eau froide ou tiède (pas d'eau chaude !) :

Vous pouvez facilement nettoyer une voile d'ombrage à l'eau à l'aide d'un mélange d'eau tiède et d'un produit nettoyant. Appliquez la solution sur la toile avec une brosse douce ou une éponge, laissez agir quelques instants, puis rincez la voile à l'aide d'un tuyau d'arrosage. C'est une méthode simple pour éliminer la saleté et les fientes d'oiseaux. Assurez-vous que la voile d'ombrage est parfaitement sèche avant de la ranger.



Important ! Veuillez tenir compte des points suivants lors du nettoyage.

- N'utilisez **jamais** de nettoyeur haute pression, car cela peut provoquer de petites fissures ou des déchirures dans le tissu.
- Ne mettez jamais une voile d'ombrage perméable dans un lave-linge, car cela risquerait d'endommager le tissu.

7.4.2 Nettoyage de la voile d'un store Bateau/Harmonica rétractable imperméable



Le nettoyage d'une voile d'ombrage imperméable demande un peu plus de précaution. Ce type de voile est doté d'un revêtement spécifique qui risque d'être endommagé si vous frottez trop vigoureusement. L'idéal est d'utiliser de l'eau tiède ainsi qu'un chiffon ou une éponge douce. Laissez l'eau agir quelques instants, puis éliminez la saleté à l'aide du chiffon ou de l'éponge.

Important ! Veuillez tenir compte des points suivants lors du nettoyage.

- **N'utilisez pas** de brosse dure ni de produits chimiques ou de détergents, car cela risquerait d'éliminer le revêtement protecteur.
- N'utilisez jamais de nettoyeur haute pression.
- Ne placez jamais une voile d'ombrage imperméable dans un lave-linge; cela pourrait endommager le tissu et lui faire perdre son revêtement protecteur.



7. Entretien et maintenance

7.4.3 Utilisation d'un nettoyant pour tissus d'extérieur

Y a-t-il des salissures tenaces, comme de la suie ou des dépôts verdâtres ? Si tel est le cas, traitez la voile d'ombrage à l'aide d'un nettoyant spécifique pour tissus d'extérieur. Ces produits sont conçus pour nettoyer la voile d'ombrage en profondeur et en toute sécurité, tout en traitant le tissu.

7.4.4 Autres conseils

La saleté peut endommager une voile d'ombrage, augmentant considérablement le risque d'apparition de moisissures et de fuites. Un entretien approprié permet de prolonger la durée de vie de votre voile d'ombrage; veuillez suivre les recommandations ci-dessous.

- Nettoyez régulièrement la toile..
- Assurez-vous que la toile est sèche avant de la ranger.
- Rentrez votre voile d'ombrage à l'intérieur en temps opportun. Il est conseillé de le faire lorsque le temps se dégrade ou devient humide après la saison estivale; vous pouvez également utiliser la housse de protection (disponible en option) prévue pour le store Bateau/Harmonica.
- Soyez vigilant en présence de flammes nues, comme celles d'un barbecue ou d'un brasero.



Avez-vous des questions concernant le nettoyage de votre store Bateau/Harmonica ? N'hésitez pas à nous contacter pour obtenir plus d'informations.

8. Environnement / élimination des déchets

- Éliminez le store extérieur conformément aux lois et réglementations locales. Veillez à ce que tous les matériaux d'emballage soient éliminés dans le respect de l'environnement. Pour un traitement durable, il est conseillé de séparer les différents matériaux. À cet effet, le store peut être démonté, ce qui permet de trier ses composants en vue d'un traitement des déchets approprié (pièces en acier inoxydable, tubes en aluminium, toile).

9. Garantie

Pour toute information concernant la durée et les conditions de la garantie, nous vous invitons à contacter votre fournisseur. Par ailleurs, nous vous renvoyons à nos Conditions générales de vente et de livraison, disponibles sur demande.

10. Contact

EDEN PARTENAIRE JARDIN

2 A rue du Général Stuhl
57230 Bitche

France

Téléphone : 03 87 27 22 26

E-mail: info@epjardin.fr